



Journal of Iranian-Islamic Studies

Print ISSN 2322-2891 Online ISSN 2717-2961. Vol13.No2. Summer 2023. PP.83- 93.

Khayyam Neyshaburi's Astonishment and Agnosticism towards Understanding the Truth of Creation

Ezzat Khalighi

1. PhD in Persian Language and Literature, Islamic Azad University, Sabzevar Branch, Sabzevar, Iran. Email: ezzatkhalighi2017@gmail.com

Article Info Article type: Research Article ARTICLE Summery ABSTRACT

Article history:

Received: 15May 2023
Received in revised form:

9 Augu 2023

Accepted: 16. Augu 2023
Published online:

25Augu 2023

Keywords:

Khayyam Neyshaburi, Khayyam's Rubaiyat, Astonishment, Agnosticism, The Truth of Creation, The System of Creation. One of the prominent themes in Khayyam Neyshaburi's thought is the discussion of the philosophy of existence and the creation of the system of existence. After reflecting and delving into this field, Khayyam is astonished at understanding the philosophy of creation and admits that he is incapable of understanding the truth of existence and it's how and why. This theme in his Rubaiyat has caused some to describe him as a believer in the school of agnosticism or agnosticism and to accuse him of atheism. In this article, we want to answer these questions with a descriptiveanalytical method based on library documents: what are the dimensions of agnosticism in Khayyam's school and how can we explain Khayyam Neyshaburi's astonishment and agnosticism towards understanding the truth of creation. The results of the present study show that agnosticism in Khayyam's thought is not of the type of atheism and disbelief, but rather his approach to the universe is positive and stems from his amazement and wonder about the system of creation and divine power. It is worth noting that in none of his quatrains is there any sign of negation of the existence of God, but rather he has always considered himself powerless in the face of the Creator of the universe and understanding the nature of the system of creation.



journal of Iranian-Islamic Studies

Print ISSN 2322-2891 Online ISSN 2717-2961.

Vol13.No2. Summer 2023. PP.83-93.

Introduction

Omar Khayyam was an Iranian philosopher, mathematician, astronomer, and poet of the Seljuk period. Among the schools attributed to Khayyam, we can mention the school of Agnosticism (tajiz). He is one of the poets who has been subject to various judgments by his contemporaries or different groups for centuries, considering the specific schools and methods of thought he had. In his quatrains, he challenged the philosophy of creation and the purpose of its emergence, and since he did not find an answer to it, he was in doubt and astonished, and admitted his inability to recognize this truth. In view of what has been stated, in the present study, we have sought to analyze the astonishment and agnosticism of Khayyam Neyshaburi towards understanding the truth of creation.

Material & Methods

One of the main themes in Khayyam's Rubaiyat is his astonishment and wonder about the truth of existence. According to some, "Khayyam's astonishment or wonder begins not with a mystical encounter with God, but with protesting the purpose of creation itself and its puzzles, dilemmas, and apparent meaninglessness. God, who is the most knowledgeable, must have created the universe and us for a purpose, but the absence of such a purpose has made Khayyam astonished."

It is this same astonishment and agnosticism that some "consider Khayyam to have the same tendency that in philosophers' terminology is interpreted as the "school of impossibility" (human inability to understand the how and why of existence), whose main doctrine is based on submission to fate, destiny, and the predestination of everything and the inability of humans to understand the secrets of creation and the problems of creation. In fact, all those who, without denying God, consider the manner of creation unattainable and the essence of the world unknowable, fall into this group; a philosophy that Socrates, Al-Farabi, and IbnSina can also be considered as adherents to.

This is why Khayyam dismisses all schools of thought that claim to

Journal of Iranian-Islamic Studies, Vol13.No2. Summer 2023. PP.83-93.

84

understand the truth of existence and considers them incapable of understanding this truth. As an astronomer and mathematician, Khayyam first thinks about the complexities of creation and after not finding a precise answer in this regard, he says that he does not know (agnosticism) and surrenders himself to nature and, by addressing himself, confesses that he does not understand the essence of existence and it's what and why. In a protesting manner, he expresses his amazement at the mysterious world around him; A world where there may be a more wonderful world beyond that. He does not seek to find answers to questions about the why and what of the mysterious system of creation, which reason is incapable of answering, but rather he uses the method of agnosticism.

Omar Khayyam was an Iranian philosopher, mathematician, astronomer, and poet of the Seljuk period. Among the schools attributed to Khayyam, we can mention the school of Agnosticism (tajiz). He is one of the poets who has been subject to various judgments by his contemporaries or different groups for centuries, considering the specific schools and methods of thought he had. In his quatrains, he challenged the philosophy of creation and the purpose of its emergence, and since he did not find an answer to it, he was in doubt and astonished, and admitted his inability to recognize this truth. Given what has been stated, in the present study, we have sought to analyze the astonishment and agnosticism of Khayyam Neyshaburi towards understanding the truth of creation.

Discussion of Results

One of the main themes in Khayyam's Rubaiyat is his astonishment and wonder about the truth of existence. According to some, "Khayyam's astonishment or wonder begins not with a mystical encounter with God, but with protesting the purpose of creation itself and its puzzles, dilemmas, and apparent meaninglessness. God, who is the most knowledgeable, must have created the universe and us for a purpose, but the absence of such a purpose has made Khayyam astonished."

It is this same astonishment and agnosticism that some "consider Khayyam to have the same tendency that in philosophers' terminology is interpreted as the "school of impossibility" (human inability to understand the how and why of existence), whose main



journal of Iranian- Islamic Studies

Print ISSN 2322-2891 Online ISSN 2717-2961.

Vol13.No2. Summer 2023. PP.83-93.

86

doctrine is based on submission to fate, destiny, and the predestination of everything and the inability of humans to understand the secrets of creation and the problems of creation. All those who, without denying God, consider the manner of creation unattainable and the essence of the world unknowable, fall into this group; a philosophy that Socrates, Al-Farabi, and Ibn Sina can also be considered as adherents to.

This is why Khayyam dismisses all schools of thought that claim to understand the truth of existence and considers them incapable of understanding this truth. As an astronomer and mathematician, Khayyam first thinks about the complexities of creation and after not finding a precise answer in this regard, he says that he does not know (agnosticism) and surrenders himself to nature and, by addressing himself, confesses that he does not understand the essence of existence and its what and why. In a protesting manner, he expresses his amazement at the mysterious world around him; A world where there may be a more wonderful world beyond that. He does not seek to find answers to questions about the why and what of the mysterious system of creation, which reason is incapable of answering, but rather he uses the method of agnosticism.

Conclusions

The results of the study showed that the Rubaiyat of Khayyam Neyshaburi indicate that after applying all his intellectual and philosophical dimensions to understand the primary truth when he considers himself incapable of understanding it, he admits to his ignorance. It is worth noting that this admission of inability to discover the truth of existence by Khayyam not only does not place him in the group of atheists, but it is also not evidence of his weakness of belief in the Creator of the world, because he has not denied the existence of the absolute Creator in any verse, and this reflects his wonder and sacred desire to understand how the world works and is created.

References

• Amin Razavi, F. Mahdi (1385), Companions of Wisdom (A Brief History and Works of Hakim Omar Khayyam Neyshaburi),

Translated by Majdaluddin Rezvani, first edition, Tehran: Sokhan. [In Persian]

- Khayyam Neyshaburi, Hakim Omar ibn Ibrahim (1354), *Rubaiyat Khayyam, corrected by Muhammad Ali Foroughi*, first edition, Tehran: Amir Kabir[In Persian].
- Suhrawardi, Shahabuddin (1388), *Talwihat al-Luhiyyah wa al-Arshiyyah, corrected and commented on the book of Najfqali Habibi, volume 1, first edition*: Tehran: Research Institute of Iranian Philosophy and Philosophy[In Persian].
- Sadruddin Shirazi, Muhammad ibn Ibrahim (1368), *Al-Hikmah al-Mutawaliyyah fi al-Asfar al-Aqliyyah al-Arba'ah, volume 7,* first edition, Qom: Maktaba al-Mustafawi. [In Persian]
- Qazvini, Mohammad Reza (2005), *Khayyamnameh (Life, Philosophy and Poetry of Khayyam)*, first edition, Tehran, Zovar. [In Persian]
- Homayounfar, Fathullah (1976), *Songs of Khayyam*, first edition, Tehran: Foroughi. [In Persian]

Cite this article: Khalighi, Ezzat (2023) hayyam Neyshaburi's Astonishment and Agnosticism towards Understanding the Truth of Creation. Journal of Iranian and Islamic studies. Vol 13.No2. Summer 2023. PP. 83-93.

DOI: 10.30484/JII.2023.3099





© The Authors: Ezzat Khalighi

Publisher: National Library and Archives of the I. R. of Iran



مجله بین الللی مطالعات ایرانی اسلامی ثابا چانی ۲۸۹۱ - ۲۳۲۲ ثابا السرونیکی ۲۹۲۱ ۲۷۱۷ دوره ۱۳ شاره ۲. بابسان ۱٤٠۲، صفحه ۸۳-۹۳.



حیرت و لاادری گری خیّام نیشابوری نسبت به درک حقیقت آفرینش عزّت خلیقی

د کتری رشته ی زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد سبزوار.سبزوار ایران و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد سبزوار.سبزوار ایران

اطلاعات مقاله چکیده

نوع مقاله: پژوهشی

تاریخ دریافت:۱۴۰۲/۰۲/۲۵ تاریخ بازنگری:۱۴۰۲/۰۵/۱۸ تاریخ پذیرش۱۴۰۲/۰۵/۲۵ تاریخ نشر آنلاین: ۱۴۰۲/۰۶/۰۳

واژههای کلیدی:

خیّام نیشابوری، رباعیّات خیام، حیرت، لاادریّه، حقیقت خلقت، نظام هستی.

یکی از مضامین برجسته در اندیشه ی خیّام نیشابوری بحث پیرامون فلسفه ی وجود و آفرینش نظام هستی است. خیّام پس از تفکّر و تعمّق در این زمینه از درک فلسفه ی آفرینش متحیّر شده، فریاد اعتراض برمیآورد و در نهایت به این نکته اقرار می کند که از دریافت حقیقت هستی و چون و چرایی آن ناتوان است. این مضمون در رباعیات وی باعث شده تا عدّهای او را معتقد به مکتب Vادریّه معرّفی نمایند و متهّم به بی دینی کنند. با توجّه به آن چه بیان شد، هدف از این پژوهش که به شیوه ی توصیفی – تحلیلی و کتابخانهای صورت گرفته است تبیین حیرت و Vادری گری خیّام نیشابوری نسبت به درک حقیقت آفرینش است. نتایج پژوهش حاضر نشان می دهد که Vادریّه گری در اندیشه ی خیّام از نوع الحادی آن نیست، بلکه مثبت است و برآمده از حیرت و شگفتی او پیرامون نظام آفرینش و قدرت الهی است. شایان ذکر است در هیج یک از رباعیات او نشانی از نفی وجود خداوند دیده نمی شود، بلکه او همواره خود را در برابر خالق هستی و درک چیستی نظام آفرینش دیده نمی شود، بلکه او همواره خود را در برابر خالق هستی و درک چیستی نظام آفرینش دیده نمی شود، بلکه او همواره خود را در برابر خالق هستی و درک چیستی نظام آفرینش دیده نمی شود، بلکه او همواره خود را در برابر خالق هستی و درک پیستی نظام آفرینش دیده نمی شود، بلکه او همواره خود را در برابر خالق هستی و درک پیستی نظام آفرینش دانسته است.

استناد: خلیقی، عزّت (۱٤٠٢) حیرت و لاادری گری خیّام نیشابوری نسبت به درک حقیقت آفرینش ، دوره ۱۳.ش۲ تابستان ۱٤٠٢، صص۸۳-۹۳.

DOI: 10.30484/JII.2023.3099

© نویسنده : عزّت خلیقی ناشر: سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران





مجله مطالعات ایرانی اسلامی شایر جانبی شایر جانبی شایر کارسی کارسی

ىقدمە:

عمّر خیّام، فیلسوف، ریاضیدان، ستارهشناس و رباعیسرای ایرانی در دوره ی سلجوقی است. از مکتبهای منسوب به خیّام می توان به مکتب لادریّه (تعجیز) اشاره کرد. وی از جمله شاعرانی است که قرنها با توجّه به مشربهای فکری خاصّی که داشته، دستخوش قضاوتهای گوناگون قرار گرفته است. وی در رباعیات خود فلسفه ی آفرینش و غرض از پیدایش آن را به چالش کشیده و از آن روی که برای آن پاسخی نیافته، دچار تردید و حیرت شده و به ناتوانی خود در شناخت این حقیقت اعتراف کرده است. نظر به آن چه بیان شد در پژوهش حاضر بر آن بودهایم تا حیرت و لاادری گری خیّام نیشابوری نسبت به درک حقیقت آفرینش را مورد واکاوی قرار دهیم.

هدف از این پژوهش که به شیوه ی توصیفی – تحلیلی م مبتنی بر داده های کتابخانه ای صورت گرفته است، تبیین حیرت و لاادری گری خیّام نیشابوری نسبت به درک حقیقت آفرینش است. درک مجموعه سوالات او و از همه مهمتر، چرایی لاادریّه گری وی و جایگاه این حیرت در اندیشه ی خیّام خواست مقاله حاضر است. فرضیه غالب این است که به نظر می رسد لاادری گری خیام نوعی واکنش مثبت و البته برآمده از حیرت و شگفتی او پیرامون نظام آفرینش و قدرت الهی است. این فرضیه وقتی قوت گرفت که دریافتیم در هیچ یک از رباعیات او نشانی از نفی وجود خداوند دیده نمی شود، بلکه او همواره خود را در برابر خالق هستی و درک چیستی نظام آفرینش ناتوان دانسته است.

تحلیل چرایی حیرت و لاادری گری خیّام نیشابوری

یکی از مضامین عمده در رباعیات خیّام، حیرت و شگفتی او پیرامون حقیقت هستی است. به باور برخی «حیرت خیّام، نه با مواجهه ی عارفانه با خداوند، بلکه با اعتراض کردن به غرض از نفس آفرینش و معماها، معضلات و بیمعنایی مشهود آن آغاز می شود. خداوند که داناترین

است، حتماً عالم را و ما را برای هدفی آفریده است، امّا نبود چنین هدفی خیّام را به حیرت واداشته است» (امین رضوی، ۱۳۸۵: ۱۳۳۶–۱۳۳۷).

همین حیرت و لاادری گری وی است که برخی «خیّام را دارای همان مشربی می دانند که در اصطلاح فلاسفه از آن به مکتب تعجیز (ناتوانی بشر از فهم چگونگی و چرایی هستی) تعبیر می شود که آموزه ی اصلی آن بر گردن گزاری به قضا و قدر و مقدّر بودن همه چیز از پیش و عدم توانایی بشر بر فهم اسرار خلقت و مسائل آفرینش استوار است. در واقع همه ی آنانی که بدون نفی خداوند، چگونگی آفرینش را دست نیافتنی و کنه جهان را ناشناختنی می دانند، در این گروه جای می گیرند؛ فلسفه ای که سقراط، فارابی و ابن سینا را نیز می توان از متمایلین به آن دانست» (قنبری، ۱۳۸۴: ۱۲۳). از این روست که خیّام تمام مشربهای فکری که مدّعی درک حقیقت هستی هستند را به هیچ انگاشته و آنان را برای دریافت این حقیقت ناتوان می شمارد:

آنان که ز پیش رفتهاند ای ساقی رو باده خور و حقیقت از من بشنو

در خاک غرور خفتهاند ای ساقی باد است هر اَن چه گفتهاند ای ساقی (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۴۴).

برخی از محققان معاصر لاادریّه را به دو نوع مثبت و منفی تقسیم کردهاند. به باور همایون فر: «فلسفه ی خیّام بر پایه ی مذهب لاادریّه ی مثبت میباشد، طبیعت توانا را با جلال و شکوهش میپذیرد و زیبایی طبیعت را سرمشقی برای زندگی معرّفی می کند. درست است که انسان در آمدن و رفتن اراده ای ندارد و آدمی همیشه در حال جست وجو و پرسش میباشد؛ امّا زیبایی نیز در همین سرگردانی ها با جست وجو و پرسش هاست» (همایون فر، ۱۳۵۵: ۹۶).

وی در راستاهای اندیشههای مبتنی بر لاادری گری خود، پرسشهایی هستی شناسانه و اعتراض آمیز که مخاطب آن می تواند گاه خداوند و گاه طبیعت باشد را مطرح می نماید. در همین راستا وی می گوید:

مجله مطالعات ایرانی اسلامی، دوره ۱۳، شاره ۲- تابستان ۱۴۰۲، صفعه

دارنده چو ترکیب طبایع آراستگر نیک آمد ، شکستن از بهر چه بود

از بهر چه او فکندش اندر کم و کاست؟ ور نیک نیامد این صور عیب که راست؟ (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۹).

این رباعی را می توان با اعتقاد متکلّمان پیرامون نظام احسن برابر دانست. نظام احسن به تعبیر برخی از فلاسفه همان عنایت فعلی خداوند است که خود، از لوازم عنایت ذاتی اوست و زمانی که درباره ی عالم مادیات «نظام احسن» به کار برده می شود (ر.ک: ملاصدرا، ۱۳۶۸: 1/3/-3/-3/ که درباره ی عالم مادیات «نظام احسن» به کار برده می شود (ر.ک: ملاصدرا، ۱۳۶۸: 1/3/-3/-3/-3/ که عالم ماده به گونه ای خلق شده است که در آن، مخلوقات بیشتری از کمالات بهتری بهره مند گردند. صفتی که اقتضاء کنندهٔ این نظام است را صفت عنایت خداوند می نامند. آنجا که اراده ی الهی بر حسب حکمت الهی بر امور خاصی تعلق می گیرد در نتیجه دایره ی افعالی که خدا اراده کرد و آنها را انجام می دهد از دایره ی مقدورات الهی محدودتر است (ببینید: مصباح یزدی، ۱۳۹۱: 1/3/7/). گفتنی است باری تعالی قادر به ایجاد نظام غیراحسن نیز هست، امّا با توجّه به آن که خلق چنین نظامی در حکمت الهی نمی گنجد و حکمت خداوند فقط در محدوده ای است که در زمره ی نظام احسن قرار می گیرد، از این رو باری تعالی فقط آن افعالی را انجام می دهد که موافق با نظام احسن و حکمت الهی باشد.

خیّام در رباعی دیگری سیر دورانی زندگی را دور دایرهای گشتن میداند و آن را بیهوده میانگارد و برا بیهوده میانگارد و بدین طریق استدلال عرفا، شریعتمداران و متکلّمان را در این زمینه بیاصل و اساس و باطل میداند:

در دایرهای که آمدن و رفتن ماست او را نه بدایت نه نهایت پیداست کس مینزند دمی درین معنی راست کاین آمدن از کجا و رفتن به کجاست؟ (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۱۰).

وی معترض گونه، حیرت خود را از دنیای اسرارآمیز پیرامونیاش بیان میدارد؛ دنیایی که ممکن ورای آن جهانی شگفتانگیزتر وجود داشته باشد:

بشکستن آن روا نمیدارد مست بر مهر که پیوست و به کین که شکست؟ (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۷).

ترکیب پیالهای که در هم پیوست چندین سرو پای نازنین از سر و دست

او اقرا می کند که حکمت کارهای دنیا را درنمی یابد:

آرند یکی و دیگری بربایند بر هیچ کسی راز همی نگشایند ما را ز قضا جز این قدر ننمایند پیمانه عمر ماست می پیمایند (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۱۶).

وی از آن روی که از رمز و راز دنیا بی خبر و ناآگاه بوده است همواره در رباعی های نغز خویش چنین مطرح می نماید که نمی دانیم از کجا آمده ایم، نمی دانیم بهر چه آمده ایم و نمی دانیم به کجا خواهیم رفت:

از آمدنم نبود گردون را سود و ز رفتن من جلال و جاهش نفزود و ز هیچ کسی دو گوشم نشنود کاین آمدن و رفتنم از بهر چه بود (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۱۷).

او در پی پاسخ به پرسشهایی پیرامون چیستی نظام اسرارآمیز خلقت که عقل نیز در پاسخ دادن به آنها وامانده است، نیست، بلکه او در این میان از روش لاادری استفاده کرده است؛ به بیانی دیگر، وی به عنوان یک منجم و ریاضیدان، ابتدا پیرامون پیچیدگیهای خلقت تأمّل نموده و پس از نیافتن پاسخی درخور در این زمینه، می گوید من نمیدانم (لاادری) و خویشتن را تسلیم می نماید و با مخاطب قرار دادن خود، به درنیافتن کنه هستی و چیستی و چرایی آن اعتراف می کند:

هر چند که رنگ و بوی زیباست مرا چون لاله رخ و چو سرو بالاست مرا معلوم نشد که در طربخانه ی خاک نقّاش ازل بهر چه آراست مرا؟ (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۳).

مجله مطالعات ایرانی اسلامی، دوره ۱۳، شاره ۲- تابستان ۱۴۰۲، صفعه

ازدیدگاه او آدمی نه تنها در آفرینش خود بلکه در ادامه حیات خود نیز هیچ اختیاری ندارد! برای او روشن نیست که هدف از این گونه آمدن، زیستن و رفتن از دنیا چیست! و خودرا از دریافت این حقیقت ناتوان می یابد:

آورد به اِضطرارم اوّل به وجود، جز حیرتم از حیات چیزی نفزود، رفتیم به اِکراه و ندانیم چه بود زین آمدن و بودن و رفتن مقصود! (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۱۷).

وی آشکارا بیان میدارد که اسرار خلقت چیزی نیست که قائل به درک آن باشیم. سخنان ما پیرامون این موضوع ، عمق ندارد و آنگاه که پرده بیفتد مشخص می گردد که که چقدر بی خبر بوده ایم:

اسرار اَزَل را نه تو دانی و نه من، وین حرفِ معمّا نه تو خوانی و نه من؛ هست از پس پرده گفتوگوی من و تو چون پرده برافتد، نه تو مانی و نه من! (خیّام نیشابوری، ۱۳۵۴: ۳۷).

نتايج پژوهش

رباعیات خیّام نیشابوری گویای آن است که وی پس از به کارگیری تمام ابعاد فکری و فلسفی خود پیرامون دریافتن حقیقت نخستین، آن هنگام که خود را از درک آن عاجز میداند، به ندانستن خود اقرار مینماید. گفتنی است این اقرار به ناتوانی در کشف حقیقت هستی از سوی خیّام نه تنها وی را در گروه افراد ملحد قرار نمی دهد بلکه دلیل بر سستی عقیده ی وی نسبت به خالق جهان هم نیست، زیرا وی در هیچ بیتی وجود خالق مطلق را انکار نکرده است و این امر نمایانگر حیرت و اشتیاقی مقدس او در فهم چگونگی کار جهان است.

منابع و مطالعات

• امین رضوی، ف مهدی (۱۳۸۵)، صحبای خرد (شرح احوال و آثار حکیم عمّر خیّام نیشابوری)، ترجمه ی مجدالدّین رضوانی، چاپ اوّل، تهران: سخن.

- خیّام نیشابوری، حکیم عمربن ابراهیم (۱۳۵۴)، رباعیّات خیّام، تصحیح محمّدعلی فروغی،
 چاپ اوّل، تهران: امیرکبیر.
- سهروردی، شهاب الدین (۱۳۸۸)، *التلویحات اللوحیهٔ و العر شیهٔ، ت*صحیح و تعلیق کتاب نجفقلی حبیبی، جلد ۱، چاپ اوّل: تهران: موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران.
- صدرالدّين شيرازى، محمّدبن ابراهيم (١٣٤٨)، الحكمه المتعاليه في الأسفار العقليه الأربعه، جلد ٧، چاپ اوّل، قم: مكتبه المصطفوى.
- قزوینی، محمّدرضا (۱۳۸۴)، خیّامنامه (روزگار، فلسفه و شعر خیّام)، چاپ اوّل، تهران، زوّار.
 - همایونفر، فتحالله (۱۳۵۵)، ترانههای خیّام، چاپ اوّل، تهران: فروغی.